

## II

*(Forberedende retsakter)*

## KOMMISSIONEN

**Forslag til Rådets direktiv om tilnærmelse af medlemsstaternes love og administrative bestemmelser om mærkning af tobaksvarer***KOM(87) 719 endelig udg.**(Forelagt af Kommissionen den 4. februar 1988)**(88/C 48/09)*

RÅDET FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det Europæiske Økonomiske Fællesskab, særlig artikel 100A,

under henvisning til forslag fra Kommissionen,

i samarbejde med Europa-Parlamentet,

under henvisning til udtalelse fra Det Økonomiske og Sociale Udvalg, og

ud fra følgende betragtninger:

Der består visse forskelle mellem medlemsstaternes love og administrative bestemmelser om mærkning af tobaksvarer; disse forskelle er af en sådan art, at de skaber visse handelshindringer og dermed hæmmer det indre markeds gennemførelse og funktion;

disse hindringer bør derfor fjernes, og med henblik herpå bør markedsføringen af og den fri bevægelighed for tobaksvarer underkastes fælles bestemmelser, for så vidt angår mærkning;

ved udformningen af disse bestemmelser bør der tages tilbørligt hensyn til befolkningens sundhedsbeskyttelse;

Det Europæiske Råd understregede ved mødet i Milano den 28. og 29. juni 1985 betydningen af at iværksætte et europæisk handlingsprogram til bekæmpelse af kræft;

Rådet og repræsentanterne for medlemsstaternes regeringer, forsamlet i Rådet, har i deres resolution af 7. juli 1986 <sup>(1)</sup> fastsat som mål for dette program at bidrage til at forbedre Fællesskabets borgeres sundhed og livskvalitet, idet antallet af kræfttilfælde nedbringes, og det har med henblik herpå prioriteret bekæmpelsen af brugen af tobak;

de har anset det for at være af væsentlig betydning for befolkningens sundhedsbeskyttelse, at der på samtlige tobaksvarers pakninger påføres en advarsel om, hvilken risiko brugen af disse varer udgør for sundheden;

hvis befolkningens sundhedsbeskyttelse skal forbedres, er det nødvendigt med henblik på borgernes sundhedsoplysning at anføre indholdet af tjære og nikotin på cigaretpakker;

dette direktiv indeholder mindsteforskrifter, som vil blive revideret på grundlag af erfaringerne og udviklingen på det medicinske område, idet det er målet at opnå en bedre beskyttelse af befolkningen —

UDSTEDT FØLGENDE DIREKTIV:

*Artikel 1*

Dette direktiv tilsigter en harmonisering af medlemsstaternes love og administrative bestemmelser om advarsler på tobaksvarers pakninger og angivelse på cigaretpakkerne af tjære- og nikotindholdet ud fra princippet om at sikre befolkningen et højt sundhedsbeskyttelsesniveau.

*Artikel 2*

I dette direktiv forstås ved:

1. *Tobaksvarer*: varer der er bestemt til at ryges, indsnuses, sattes eller tygges, såfremt de — omend kun delvis — består af tobak.
2. *Tjære*: nikotinfri anhydrid, kondensat af ufiltreret røg.
3. *Nikotin*: nikotinalkaloider.

<sup>(1)</sup> EFT nr. C 184 af 23. 7. 1986, s. 19.

*Artikel 3*

1. Den angivelse af tjære- og nikotinindhold, der skal påføres cigaretpakkerne, måles efter henholdsvis ISO 4387-metoden, ISO 3400-metoden eller en hvilken som helst anden metode, der giver tilsvarende resultater.
2. De angivelser, der skal påføres pakkerne, anses for at være i overensstemmelse med reglerne, når de ikke adskiller sig mere end 1 mg fra de måleresultater, de af medlemsstaterne udpegede instanser når frem til.
3. Påskrifterne skal være trykt på det eller de officielle sprog i forbrugerlandet med fuldt ud læselige bogstaver på kontrasterende baggrund på siden af pakken eller på en bevægelig del af emballagen.

*Artikel 4*

1. Samtlige tobaksvarepakninger skal forsynes med følgende advarsel på en af pakningens to brede sider på det eller de officielle sprog i forbrugerlandet: »Er yderst sundhedsskadelig«.

2. For cigaretpakkernes vedkommende skal den anden brede side af pakningen forsynes med en specifik advarsel på det eller de officielle sprog i forbrugerlandet.

Med henblik herpå udarbejder hver enkelt medlemsstat en liste over advarsler på grundlag af de i bilaget indeholdte påskrifter. Denne liste skal under alle omstændigheder indeholde følgende advarsler:

- a) rygning giver kræft;
- b) rygning giver hjerte- og karsygdomme.

De pågældende påskrifter anføres på pakningerne i henhold til et af hver enkelt medlemsstat udarbejdet system, således at de enkelte påskrifter har den samme anvendelsesfrekvens.

3. De i stk. 1 og 2 fastsatte advarsler skal være trykt med bogstaver på mindst 3 mm, og således at de dækker mindst 2 % af den samlede flade på den pågældende side af cigaretpakningen.

4. De påkrævede advarsler på begge sider af hver pakning:

- a) skal være klare og læselige,
- b) skal være trykt med fede typer,
- c) skal være trykt på kontrasterende baggrund,
- d) må ikke være anført et sted, hvor de risikerer at blive ødelagt, når pakken åbnes,
- e) må ikke placeres på gennemsigtigt papir eller på andre former for papir, der er anbragt udenom pakningen.

*Artikel 5*

Tilpasningen til den tekniske udvikling i henhold til artikel 6 er begrænset til de obligatoriske påskrifter, der er anført på cigaretpakkerne, og som er fastsat i artikel 3, stk. 1, samt til de advarsler, der er omtalt i artikel 4, stk. 1 og 2.

*Artikel 6*

Med henblik på den i artikel 5 omtalte tilpasning til den tekniske udvikling bistår Kommissionen af et rådgivende udvalg sammensat af repræsentanter fra medlemsstaterne under forsæde af Kommissionens repræsentant.

*Artikel 7*

Kommissionens repræsentant forelægger udvalget et forslag til foranstaltninger, der bør træffes. Udvalget udtaler sig om dette forslag inden for en af formanden fastsat tidsfrist afhængigt af, hvor hastende det pågældende spørgsmål er. Eventuelt foretages der en afstemning.

Udtalelsen medtages i referatet. Desuden kan den enkelte medlemsstat kræve, at dens holdning tages med i referatet.

Kommissionen tager i videst mulig omfang hensyn til den af udvalget fremsatte udtalelse. Den underretter udvalget om, hvorledes den har taget hensyn til denne udtalelse.

*Artikel 8*

Medlemsstaterne kan ikke forbyde eller begrænse handel med de produkter, der er i overensstemmelse med dette direktiv.

*Artikel 9*

1. Medlemsstaterne sætter de nødvendige love og administrative bestemmelser i kraft for at efterkomme dette direktiv senest den 31. december 1990. De underretter straks Kommissionen herom. De produkter, der på nævnte dato ikke er i overensstemmelse med dette direktiv, kan stadig markedsføres indtil den 31. december 1992.

2. Medlemsstaterne meddeler Kommissionen, hvilke nationale bestemmelser de vedtager på det område, der omfattes af dette direktiv.

*Artikel 10*

Dette direktiv er rettet til medlemsstaterne.

## BILAG

## Liste over advarsler

- I. Skal obligatorisk figurere på listerne over de af medlemsstaterne udformede advarsler:
- a) rygning giver kræft;
  - b) rygning giver hjerte -og karsygdomme.
- II. Kan figurere på listerne over de af medlemsstaterne opstillede advarsler:
- a) rygning giver dødelige sygdomme;
  - b) rygning kan slå Dem ihjel;
  - c) hvis De er gravid, kan rygning skade Deres barns sundhed;
  - d) hold op med at ryge, hvis De vil nedsætte risikoen for alvorlige sygdomme;
  - e) rygning giver kræft, bronchitis og andre lungesygdomme;
  - f) mere end (. . .) mennesker dør årligt i (landets navn) af lungekræft;
  - g) rygere dør tidligere end andre.

**Forslag til Rådets direktiv om tilnærmelse af medlemsstaternes love og administrative bestemmelser om maksimalt tilladt tjæreindhold i cigaretter**

*KOM(87) 720 endelig udg.*

*(Forelagt af Kommissionen den 4. februar 1988)*

(88/C 48/10)

RÅDET FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det Europæiske Økonomiske Fællesskab, særlig artikel 100A,

under henvisning til forslag fra Kommissionen,

i samarbejde med Europa-Parlamentet,

under henvisning til udtalelse fra Det Økonomiske og Sociale Udvalg, og

ud fra følgende betragtninger:

Der består visse forskelle mellem medlemsstaternes love og administrative bestemmelser om begrænsning af det maksimalt tilladte tjæreindhold i cigaretter; disse forskelle er af en sådan art, at de skaber visse handelshindringer og dermed hæmmer det indre markeds gennemførelse og funktion;

disse hindringer bør derfor fjernes, og med henblik herpå bør markedsføringen af og den fri bevægelighed for cigaretter underkastes fælles bestemmelser, for så vidt angår det maksimalt tilladte tjæreindhold;

ved udformningen af disse bestemmelser bør der tages tilbørligt hensyn til befolkningens sundhedsbeskyttelse;

risikoen for lungekræft vokser i takt med mængden af tjære i den tobak, der ryges;

Det Europæiske Råd understregede ved mødet i Milano den 28. og 29. juni 1985 betydningen af at iværksætte et europæisk handlingsprogram til bekæmpelse af kræft;

Rådet og medlemsstaternes regeringsrepræsentanter, forsamlet i Rådet, har i deres resolution af 7. juli 1986 (1) prioriteret bekæmpelsen af brugen af tobak;

dette direktiv indeholder mindsteforskrifter, som vil blive revideret på grundlag af de erfaringer, der gøres i kraft af den tekniske udvikling og af den medicinske viden på dette område, idet det er målet at nå frem til en bedre beskyttelse af befolkningen —

UDSTEDT FØLGENDE DIREKTIV:

*Artikel 1*

Dette direktiv tilsigter en harmonisering af medlemsstaternes love og administrative bestemmelser om advarsler på tobaksvarens pakninger og angivelse på cigaretpakkerne af tjære- og nikotinindholdet ud fra princippet om at sikre befolkningen et højt sundhedsbeskyttelsesniveau.

(1) EFT nr. C 184 af 23. 7. 1986, s. 19.